

Document: EB 2019/126/R.46  
Agenda: 17  
Date: 12 April 2019  
Distribution: Public  
Original: English

A



## المشروعات/البرامج والمنح الموافق عليها بموجب إجراء انقضاء المدة في عام 2018

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرشحين:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

**Deirdre McGrenra**  
مديرة شؤون الهيئات الرئاسية  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374  
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

**أتسوكو هيروسي**  
سكرتيرة الصندوق  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2254  
البريد الإلكتروني: a.hirose@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة السادسة والعشرون بعد المائة

روما، 2-3 مايو/أيار 2019

للعلم

## المنح والمشروعات والبرامج الموافق عليها بموجب إجراء انقضاء المدة في عام 2018

- 1- في دورته الثامنة والتسعين المنعقدة في ديسمبر/كانون الأول 2009، تبنى المجلس التنفيذي قرارا يعدل فيه نظامه الداخلي من خلال إدخال إجراء جديد، وهو إجراء انقضاء المدة، ليغدو نافذ المفعول في 1 يناير/كانون الثاني 2010 (EB 2009/98/R.15/Rev.1)، وكان مفهوما أنه وفي كل دورة من دورات المجلس التنفيذي، سوف تعرض إدارة الصندوق مذكرة إعلامية تتضمن لائحة بجميع المشروعات/البرامج التي تمت الموافقة عليها بموجب إجراء انقضاء المدة في الفترة السابقة (EB 2013/110/R.4).
- 2- وافق المجلس التنفيذي في دورته العاشرة بعد المائة المنعقدة في ديسمبر/كانون الأول 2013، على إدخال نهج المواءمة مع الغرض فيما يتعلق بوثائق المجلس التنفيذي بحيث تعرض قائمة من البرامج/المشروعات التي وافق عليها المجلس بموجب إجراء انقضاء المدة على دورة واحدة من دورات المجلس كل عام.
- 3- وتبعاً لما ورد أعلاه، تود إدارة الصندوق إعلام المجلس التنفيذي أنه وبين شهر يناير/كانون الثاني وديسمبر/كانون الأول 2018 حظيت المقترحات التالية بالموافقة بموجب إجراء انقضاء المدة. وفي هذه الفترة فقد تمت الموافقة على 25 مشروعاً/برنامجاً (انظر الجدول 1) وعلى 21 منحة (انظر الجدول 2).

## الجدول 1

## مقترحات البرامج/المشروعات الموافق عليها بموجب إجراء انقضاء المدة في عام 2018

رمز الوثيقة	البلد	اسم المشروع/البرنامج	تاريخ الموافقة	نوع التمويل	العملة	المبلغ
EB 2018/LOT/P.1	البرازيل	مشروع التنمية الريفية المستدامة في مناطق زونا داماتا وأجريستا في ولاية بيرنامبوكو	30 مارس/آذار 2018	قرض الصندوق	دولار أمريكي	20 000 000
EB 2018/LOT/P.2/Rev.1	البوسنة والهرسك	مشروع التنمية الزراعية والمشروعات الريفية	13 أبريل/نيسان 2018	قرض الصندوق	يورو	11 787 000
EB 2018/LOT/P.3	رواندا	مذكرة رئيس الصندوق: مشروع تعزيز الدخل الريفية من خلال الصادرات-تمويل إضافي	13 أبريل/نيسان 2018	قرض الصندوق	وحدات حقوق السحب الخاصة	5 840 000
EB 2018/LOT/P.4	سيراليون	مذكرة رئيس الصندوق: برنامج التمويل الريفي والنهوض بالمجتمعات المحلية - المرحلة الثانية-تمويل إضافي	13 أبريل/نيسان 2018	قرض الصندوق منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون	دولار أمريكي دولار أمريكي	4 500 000 4 500 000
EB 2018/LOT/P.5/Rev.1	هايتي	برنامج الابتكار التكنولوجي في مجالي الزراعة والزراعة الحرجية	15 أبريل/نيسان 2018	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون	دولار أمريكي	10 859 305
EB 2018/LOT/P.6/Rev.1	ميانمار	مشروع الأعمال الزراعية في الولايات الغربية	8 سبتمبر/أيلول 2018	قرض الصندوق منحة بالصندوق	دولار أمريكي دولار أمريكي	8 984 000 3 978 000
EB 2018/LOT/P.7/Rev.1	بليز	برنامج ريف بليز القادر على الصمود	15 أبريل/نيسان 2018	قرض الصندوق	دولار أمريكي	8 000 000
EB 2018/LOT/P.8	غابون	مشروع التنمية الزراعية والريفية - المرحلة الثانية	19 أبريل/نيسان 2018	قرض الصندوق	يورو	5 431 000

رمز الوثيقة	البلد	اسم المشروع/البرنامج	تاريخ الموافقة	نوع التمويل	العملة	المبلغ
EB 2018/LOT/P.9	جمهورية أفريقيا الوسطى	مشروع تنشيط الإنتاج الزراعي الرعوي في السافانا	5 مايو/أيار 2018	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون	دولار أمريكي	12 400 000
EB 2018/LOT/P.10	إسواتيني	مشروع الإدماج المالي وتنمية التجمعات	21 يوليو/تموز 2018	قرض الصندوق	دولار أمريكي	8 950 000
EB 2018/LOT/P.11	غرينادا	مذكرة رئيس الصندوق: برنامج الزراعة الذكية مناخيا والمشروعات الريفية	8 سبتمبر/أيلول 2018	قرض الصندوق	دولار أمريكي	2 410 000
EB 2018/LOT/P.12	كمبوديا	مذكرة رئيس الصندوق: برنامج الخدمات الزراعية المعنية بالابتكارات، والقدرة على الصمود والإرشاد	8 سبتمبر/أيلول 2018	قرض الصندوق منحة بالصندوق	دولار أمريكي دولار أمريكي	12 060 000 200 000
EB 2018/LOT/P.13	موريتانيا	مذكرة رئيس الصندوق: مشروع تنمية سلاسل القيمة الشمولية	8 سبتمبر/أيلول 2018	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون	وحدات حقوق السحب الخاصة	5 030 000
EB 2018/LOT/P.14/Rev.2	هندوراس	مشروع الشمول الاقتصادي والاجتماعي لصغار المنتجين الريفيين في شمال شرق هندوراس	8 ديسمبر/كانون الأول 2018	قرض الصندوق	دولار أمريكي	16 330 000
EB 2018/LOT/P.15	النيجر	برنامج تنمية الزراعة الأسرية في منطقة ديفا	29 سبتمبر/أيلول 2018	قرض الصندوق منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون	يورو يورو	5 370 000 5 370 000
EB 2018/LOT/P.16	ليبيريا	مشروع الإرشاد بشأن محاصيل الأشجار - المرحلة الثانية	1 ديسمبر/كانون الأول 2018	قرض الصندوق منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون	دولار أمريكي دولار أمريكي	11 913 000 11 913 000

رمز الوثيقة	البلد	اسم المشروع/البرنامج	تاريخ الموافقة	نوع التمويل	العملة	المبلغ
EB 2018/LOT/P.17	الجمهورية الدومينيكية	مذكرة رئيس الصندوق: مشروع الشمول الإنتاجي وصمود الأسر الريفية-تمويل إضافي	1 ديسمبر/كانون الأول 2018	قرض الصندوق	دولار أمريكي	10 000 000
EB 2018/LOT/P.18	كينيا	مذكرة رئيس الصندوق: مشروع إدارة الموارد الطبيعية لمستجمعات تانا العليا-تمويل إضافي	8 ديسمبر/كانون الأول 2018	قرض الصندوق	يورو	11 750 000
EB 2018/LOT/P.19/Rev.1	سيراليون	مشروع تنمية سلاسل القيمة الزراعية	8 ديسمبر/كانون الأول 2018	قرض الصندوق منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون	دولار أمريكي دولار أمريكي	5 900 000 5 900 000
EB 2018/LOT/P.20	جورجيا	مشروع تحديث الألبان والوصول إلى الأسواق	16 ديسمبر/كانون الأول 2018	قرض الصندوق	يورو	16 000 000
EB 2018/LOT/P.21	كابو فيردي	مذكرة رئيس الصندوق: برنامج الفرص الاقتصادية والاجتماعية الريفية-تمويل إضافي	22 ديسمبر/كانون الأول 2018	قرض الصندوق	وحدات حقوق السحب الخاصة	4 500 000
EB 2018/LOT/P.22/Rev.1	إكوادور	مذكرة رئيس الصندوق: برنامج العيش الرغيد لدعم الأراضي الريفية-تمويل إضافي	22 ديسمبر/كانون الأول 2018	قرض الصندوق	دولار أمريكي	10 000 000
EB 2018/LOT/P.23	سري لانكا	مذكرة رئيس الصندوق: برنامج شراكات الأعمال الزراعية لدى أصحاب الحيازات الصغيرة-تمويل إضافي	22 ديسمبر/كانون الأول 2018	قرض الصندوق	دولار أمريكي	14 520 000
EB 2018/LOT/P.24	تركيا	مذكرة رئيس الصندوق: مشروع إعادة إحياء مستجمع نهر مورات-تمويل إضافي	22 ديسمبر/كانون الأول 2018	قرض الصندوق	دولار أمريكي	8 200 000

رمز الوثيقة	البلد	اسم المشروع/البرنامج	تاريخ الموافقة	نوع التمويل	العملة	المبلغ
EB 2018/LOT/P.25	توغو	مشروع دعم آلية حوافز التمويل الزراعي على أساس تقاسم المخاطر	27 يناير/كانون الثاني 2019	قرض الصندوق منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون	يورو يورو	3 300 000 3 300 000

## الجدول 2 المنح الموافق عليها بموجب إجراء انقضاء المدة في 2018

رمز الوثيقة	اسم المشروع/البرنامج	تاريخ الموافقة	العملة	المبلغ
EB 2018/LOT/G.1	المعهد الدولي لبحوث سياسات الأغذية لتقدير أثر مشروع التنمية الريفية على التمايز بين الجنسين	8 سبتمبر/أيلول 2018	دولار أمريكي	3 200 000
EB 2018/LOT/G.2	المركز الدولي لفيزيولوجيا وإيكولوجيا الحشرات لصالح مشروع سبل العيش البديلة من أجل الأمن الغذائي وأمن الدخل في أربع دول جزرية في المحيط الهندي وزنجبار - المرحلة الثانية	8 سبتمبر/أيلول 2018	دولار أمريكي	1 250 000
EB 2018/LOT/G.3	جامعة Afe Babalola بمدينة إيدو إيكيتي من أجل مشروع تمكين الشباب في مجال الأعمال الزراعية والزراعة المستدامة	1 ديسمبر/كانون الأول 2018	دولار أمريكي	2 000 000
EB 2018/LOT/G.4	مركز التقييم والتنمية من أجل نظرية وممارسة تقدير الأثر في البلدان النامية	1 ديسمبر/كانون الأول 2018	دولار أمريكي	3 280 000
EB 2018/LOT/G.5	مركز التعاون الدولي للبحوث الزراعية من أجل التنمية من أجل إدماج مصادر المياه المتعددة والمؤسسات المحلية لتعزيز الأمن الغذائي في المناطق النائية في شمال أفريقيا من خلال تعزيز النظم الابتكارية الريفية والزراعية	1 ديسمبر/كانون الأول 2018	دولار أمريكي	2 084 000
EB 2018/LOT/G.6	جامعة McGill بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية من أجل برنامج تطوير المقاييس المعيارية والتقنيات الداعمة للمشروعات بهدف تحسين نتائج المشروعات المراعية لقضايا التغذية	1 ديسمبر/كانون الأول 2018	دولار أمريكي	1 050 000
EB 2018/LOT/G.7	اللجنة الأوروبية للتدريب والزراعة من أجل برنامج الأمن الغذائي والاستدامة في الأوصاح الهشة	1 ديسمبر/كانون الأول 2018	يورو	2 591 000
EB 2018/LOT/G.8	المركز الدولي للزراعة الملحية من أجل برنامج تعزيز قدرة الزراعة على مقاومة الملوحة من خلال إعداد التقنيات المناصرة للفقراء والترويج لها	8 ديسمبر/كانون الأول 2018	دولار أمريكي	3 500 000
EB 2018/LOT/G.9	مركز الأرز في أفريقيا من أجل مشروع تعزيز قطاع الأرز في أفريقيا الشرقية من خلال تحسين إنتاجية الأرز المحلي وتنافسيته	8 ديسمبر/كانون الأول 2018	دولار أمريكي	1 500 000
EB 2018/LOT/G.10	الشبكة الدولية للخيزران والروطان من أجل برنامج الابتكار وتعزيز الخيزران من خلال إجراء بحوث عملية لأجل زراعة صامدة في وجه تغير المناخ في كولومبيا وإكوادور وبيرو	8 ديسمبر/كانون الأول 2018	دولار أمريكي	2 000 000

رمز الوثيقة	اسم المشروع/البرنامج	تاريخ الموافقة	العملة	المبلغ
EB 2018/LOT/G.11	مركز البيئة العالمي لتقديم المساعدة التقنية وتبادل المعرفة من أجل الإدارة المستدامة للنظم الإيكولوجية في الأراضي بماليزيا	22 ديسمبر/كانون الأول 2018	دولار أمريكي	1 000 000
EB 2018/LOT/G.12	اتحاد المزارعين الآسيويين من أجل التنمية الريفية المستدامة لبرنامج مزارعي إقليم آسيا والمحيط الهادي	22 ديسمبر/كانون الأول 2018	دولار أمريكي	3 000 000
EB 2018/LOT/G.13	الرابطة السويسرية لتنمية الزراعة والمناطق الريفية من أجل برنامج تقديم خدمات الإرشاد إلى الميل الأخير: تحسين وصول أصحاب الحيازات الصغيرة إلى الابتكار وخدمات الإرشاد المتعددة التي يوجهها الطلب	22 ديسمبر/كانون الأول 2018	دولار أمريكي	3 000 000
EB 2018/LOT/G.14	المركز الدولي للبطاطس من أجل مشروع تعزيز التغذية في نظم الأغذية الزراعية في أفريقيا الشرقية والجنوبية من خلال المحاصيل الجذرية والدرنية	22 ديسمبر/كانون الأول 2018	دولار أمريكي	1 500 000
EB 2018/LOT/G.15	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة من أجل برنامج التعميم المسبق لاعتبارات انبعاثات غازات الدفيئة في الاستثمارات في الزراعة والتحليلات الاقتصادية والمالية الخاصة بها	22 ديسمبر/كانون الأول 2018	دولار أمريكي	1 080 000
EB 2018/LOT/G.16	منظمة InterAction من أجل برنامج تعزيز استقطاب التأييد بشأن التنمية الزراعية والريفية لتضخيم الصوت الجماعي للمزارعين الريفيين في رواندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وأوغندا	22 ديسمبر/كانون الأول 2018	دولار أمريكي	1 179 360
EB 2018/LOT/G.17	معهد سياسات واستراتيجيات الزراعة والتنمية الريفية من أجل برنامج شبكة مراكز البحوث في مجال الزراعة والتنمية الريفية لبلدان شبه إقليم ميكونغ <sup>1</sup>	22 ديسمبر/كانون الأول 2018	دولار أمريكي	2 500 000
EB 2018/LOT/G.18	وكالة تخطيط وتنسيق الشراكة الاقتصادية الجديدة من أجل تنمية أفريقيا من أجل مشروع تعزيز فرص العمل والمبادرات الفردية لفائدة الشباب في أفريقيا	22 ديسمبر/كانون الأول 2018	دولار أمريكي	1 000 000
EB 2018/LOT/G.19	مركز الزراعة المنبثق عن رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي من أجل اتحاد لتوسيع نطاق الزراعة الذكية مناخيا في جنوب آسيا	22 ديسمبر/كانون الأول 2018	دولار أمريكي	1 500 000
EB 2018/LOT/G.20	المركز العالمي للأسماك من أجل تعزيز تقنيات تربية الأحياء المائية الذكية مناخيا	22 ديسمبر/كانون الأول 2018	دولار أمريكي	1 000 000

<sup>1</sup> إن الولايات المتحدة الأمريكية، وعلى ضوء سياساتها المتعلقة ببعض المشروعات الإنمائية في البلدان التي لا تعالج حكوماتها قضية الاتجار بالبشر، تعارض المشروع، ولا يمكنها بالتالي الانضمام إلى قرار المجلس الداعم لتقديم منحة إلى معهد سياسات واستراتيجيات الزراعة والتنمية الريفية من أجل "برنامج شبكة مراكز البحوث في مجال الزراعة والتنمية الريفية لبلدان منطقة ميكونغ شبه الإقليمية"

رمز الوثيقة	اسم المشروع/البرنامج	تاريخ الموافقة	العملة	المبلغ
EB 2018/LOT/G.21	مؤسسة Agriterra من أجل إدارة مرفق المساعدة التقنية لصالح الصندوق الرأسمالي للأعمال الزراعية	30 ديسمبر/كانون الأول 2018	دولار أمريكي	3 500 000